

167197-2026 - Javni razpis

Norveška – Finančne in zavarovalniške storitve – Banking

OJ S 49/2026 11/03/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Tinn kommune

E-naslov: andrea@innkjopskontoret.no

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Banking

Opis: The competition is for the provision of bank services. The procurement's value is estimated to: above the national threshold in transaction costs and interest expenses. The volume is an estimate and is not binding for the contracting authority. The procurement does not include loans, but the contracting authority shall have the possibility of overdraft. The objective of the procurement is to ensure good, safe and modern bank services that contribute to efficient administration. See the procurement documents for further information. Climate and environment: The main service in accordance with the agreement consists of services by human resources at the tenderer providing bank services (administration and consultancy services). The service is typically seen as desk work, with no need for travel activities. Based on the above mentioned, the contracting authority assumes that the tenderer's climate footprint and environmental impact will be equivalent to the load from an average permanent employee. See DFØ's guidelines, stating that consultancy services are typically the employee's need for office space and equipment, the energy consumption in the building in which they work, travel for work, and waste generation that contributes to the employee's climate footprint and environmental impact. Furthermore, it is noted that none of these elements fall within the nature of the procurement (consultancy services). The contracting authority considers on this that the administration and consultancy services in accordance with nature have an immaterial climate footprint and an immaterial environmental impact and that the exemption provision in the procurement regulations § 7-9, fifth paragraph will apply. Apprentices: The contracting authority has assessed the procurement against the apprentice regulations, cf. the Procurement Act § 7, and concluded that there is no requirement for apprentices in this procurement as the contract's main element does not include work where it is relevant to use labour with vocational certificates or craft certificates, cf. the apprentice regulations § 6 (3).
Identifikator postopka: c1a66c6e-5889-4825-9be1-b32f075aabac

Notranji identifikator: 26026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: The competition will be held in accordance with the Public Procurement Act from 17 June 2016 no. 73 (LOA), with the accompanying regulations of 12 August 2016 no. 974 (FOA), as well as the provisions in this tender documentation. The

competition will be held as TED - Open Tender Contest in accordance with part I and part III of the regulations. All interested tenderers can submit tenders for this type of procedure. Negotiations are not allowed. The procurement is announced in the DOFFIN and TED database.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66000000 Finančne in zavarovalniške storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 66100000 Bančne in investicijske storitve, 66110000 Bančne storitve, 66113000 Storitve odobravanja kreditov

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Telemark (NO094)

Država: Norveška

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Korupcija: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Goljufije: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Sodelovanje v hudodelski združbi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago,

or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Huda kršitev poklicnih pravil: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Stečaj: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Dogovor z upniki: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Plačilna nesposobnost: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Banking

Opis: The competition is for the provision of bank services. The procurement's value is estimated to: above the national threshold in transaction costs and interest expenses. The volume is an estimate and is not binding for the contracting authority. The procurement does not include loans, but the contracting authority shall have the possibility of overdraft. The objective of the procurement is to ensure good, safe and modern bank services that contribute to efficient administration. See the procurement documents for further information. Climate and environment: The main service in accordance with the agreement consists of services by human resources at the tenderer providing bank services (administration and consultancy services). The service is typically seen as desk work, with no need for travel activities. Based on the above mentioned, the contracting authority assumes that the tenderer's climate footprint and environmental impact will be equivalent to the load from an average permanent employee. See DFØ's guidelines, stating that consultancy services are typically the employee's need for office space and equipment, the energy consumption in the building in which they work, travel for work, and waste generation that contributes to the employee's climate footprint and environmental impact. Furthermore, it is noted that none of these elements fall within the nature of the procurement (consultancy services). The contracting authority considers on this that the administration and consultancy services in accordance with nature have an immaterial climate footprint and an immaterial environmental impact and that the exemption provision in the procurement regulations § 7-9, fifth paragraph will apply. Apprentices: The contracting authority has assessed the procurement against the apprentice regulations, cf. the Procurement Act § 7, and concluded that there is no requirement for apprentices in this procurement as the contract's main element does not include work where it is relevant to use labour with vocational certificates or craft certificates, cf. the apprentice regulations § 6 (3). Notranji identifikator: 26026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66000000 Finančne in zavarovalniške storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 66100000 Bančne in investicijske storitve, 66110000 Bančne storitve, 66113000 Storitve odobravanja kreditov

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Telemark (NO094)

Država: Norveška

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 15/04/2026

Datum zaključka trajanja: 30/06/2029

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 3

Dodatne informacije o podaljšanju: Renewal lenght is 12 months

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Prices and Costs

Opis: -

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Solution proposal

Opis: -

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Assignment specific competence

Opis: -

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 05/03/2026 23:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=82846>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=82846&GoTo=Tender>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: norveščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Rok za prejem ponudb: 24/03/2026 11:00:58 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 59 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 24/03/2026 11:01:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Tinn kommune
Registrska številka: 864963552
Služba: Innkjøp
Poštni naslov: Torget 1
Mesto: Rjukan
Poštna številka: 3660
Podregija države (NUTS): Telemark (NO094)
Država: Norveška
Kontaktna točka: Andrea Hagen
E-naslov: andrea@innkjopskontoret.no
Tel.: +4735 08 26 00
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Telemark Tingrett
Registrska številka: 926 723 545
Poštni naslov: Postboks 2624
Mesto: Skien
Poštna številka: 3702
Podregija države (NUTS): Telemark (NO094)
Država: Norveška
E-naslov: telemark.tingrett@domstol.no
Tel.: 35 69 20 00
Spletni naslov: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/telemark-tingrett/>
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

dce4e49b-47f7-4087-bf52-3967a4ee6083-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

The tender deadline has been amended from 160326 to 240326

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0000

Opis sprememb: The tender deadline has been amended from 160326 to 240326

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 3e178fd4-e85d-4f10-856b-2a05fc3b10ed - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 10/03/2026 12:34:39 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 10/03/2026 12:47:17 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 167197-2026

Številka izdaje UL S: 49/2026

Datum objave: 11/03/2026